

# **الجهود الوطنية في الحفاظ على المصادر التراثية المصرية**

National efforts to maintain the Egyptian Cultural Resources

الأستاذ: أشرف صالح محمد سيد

جامعة ابن رشد - هولندا

الأستاذة: إسراء محمد عبدربه محمد

جامعة القاهرة - مصر

## **ملخص**

يعتبر التراث الحضاري على اختلاف أنواعه وأشكاله مبعث فخر للأمم واعتزازها فهو بما يحمله من قيم ومعان الدليل على العراقة والأصالة والمعبر عن الهوية الوطنية، حيث يتصل بشخصية الأمة ويعطيها الطابع المميز ويعبّر عنها تتمتع به من حيوية وقدرة على المواجهة والتحدي، كما يحدد مستوىها في الذوق والحس الإبداعي ودرجة تقدمها في العلوم والفنون. ويمثل التراث صلة بين ماضي الأمم وحاضرها ويسهم في صياغة مستقبلها، ويعتبر ركيزة أساسية في اقتصاد العديد من الدول فهو المورد الأساسي الذي تقوم حوله صناعة السياحة، كما أنه مادة خصبة للبحث العلمي وإنماء المعلومات التاريخية. وقد دفع ذلك الأمم كافة إلى الاهتمام بالتراث وحمايته عبر وضع الخطط والاستراتيجيات، وسن التشريعات والقوانين الخاصة بحماية هذا التراث من عوامل التدمير المختلفة، وعبر إنشاء البرامج الدراسية والتربوية لتأهيل الكوادر المؤهلة للتعامل مع هذا التراث بالطرق والأساليب الملائمة.

لذا تأتي هذه الدراسة لتسليط الضوء على اهتمام الحكومة المصرية بالتراث الثقافي، والذي اتخذ عدة أوجه مختلفة للحفاظ على الإرث الثقافي وحمايته من عوامل التلف والضياع والسرقة، هذه الأوجه تتشكل في صياغة القوانين المصرية الخاصة بالتراث الثقافي، إلى جانب القرارات المتخذة في مجال حماية التراث المصري والحفاظ عليه، وكذلك تصديق الحكومة المصرية على الاتفاقيات العربية والدولية بمجال التراث الثقافي، وصولاً إلى عرض للجهود الوطنية في مجال الحفاظ على التراث الثقافي بموجبه المختلفة، ومشروعات التوثيق المرقمن للمواد التراثية.

## **كلمات مفتاحية:**

التشريعات المصرية للمصادر التراثية، اتفاقيات التعاون لحماية مصادر التراث المصري، رقمنة التراث الثقافي المصري.

## مدخل تاريخي

جانب من الجهد الدولي لتفعيل حماية الآثار تركت الحضارات العالمية والديانات المختلفة عبر التاريخ معالم أثرية كبيرة وكثيرة مادية وغير مادية، كان لها بعد الأثر في زيادة القيمة المعنوية للتراث الثقافي العالمي، ونظرًا لتلك الأهمية فقد زاد الاهتمام بحماية عناصره، خاصة مع كثرة الحروب وانتشارها وما تحمله من محاولات طمس المعلم الأثري للدول وتدميرها، وهو ما جعل العالم يهب واقفًا لحماية الممتلكات الثقافية للشعوب، وكان ذلك من خلال عقد المؤتمرات الدولية وما أصدرته من قرارات إلى جانب مبادئ الثورات التحررية. ومن نماذج ذلك قرارات ومبادئ الثورة الفرنسية سنة 1791 والتي ركزت على الحماية المطلقة للآثار والأعمال الفنية، فكان من نتائج ذلك القرار التاريخي الهام الذي أصدرته الحكومة الفرنسية بإنشاء متحف اللوفر.

ومع تزايد خطر الحروب وأثر النزاعات المسلحة على سلامة التراث الأثري للدول، فقد تم إعداد مشروع اتفاقية خاصة بحماية التراث الثقافي سنة 1823، وكان الفضل في ذلك للولايات المتحدة الأمريكية. ثم في سنة 1864 تم عقد اتفاقية جنيف للصلب الأحمر، والتي عُنيت بالمحافظة على التراث الثقافي والطبيعي العالمي وقت الحروب، واعدة نصب عينيها مسلك الدول المحاربة في هذا الشأن. وفي سنة 1874 كان لمجهود المكتب الدولي للبريد ونوصياته بالمحافظة على التراث الثقافي والطبيعي أثر كبير في وقف تعسف الدول الموقعة على اتفاقية إنشاء الاتحاد العالمي للبريد في استعمال حقها في الاتصال بما يؤثر على التراث الثقافي.

وفي سنة 1899 تبنى المؤتمر الأول للسلام في "لاهاي" ثلاثة اتفاقيات خاصة بتسوية المنازعات الدولية لوضع قواعد جديدة لأعراف الحرب البرية والبحرية، تتضمن ضرورة حماية الأعيان الثقافية والطبيعية من مخاطر استخدام المتفجرات والقنابل.<sup>(1)</sup> ثم تلاه في سنة 1907 المؤتمر الثاني للسلام المعقود في "لاهاي" أيضًا والذي حمل بعض من النصوص القانونية الداعية إلى حماية التراث الثقافي في زمن الحرب، ومنها ما نصت عليه المادة (27) من ملحق الاتفاقية الرابعة من اتفاقيات لاهاي أنه: "يجب على الدول المتحاربة اتخاذ ما يلزم من التدابير الضرورية لحماية التراث الثقافي والفنى والآثار التاريخية"، وأضافت إليها أماكن تجمع الجرحى والمرضى كالمستشفيات وغيرها.<sup>(2)</sup>

وفي الاتفاقية التاسعة من اتفاقيات لاهاي سنة 1907 الخاصة بالحرب البحرية، ألزamt المادة الخامسة قائد الحرب البحرية أن يتخذ ما يلزم من إجراءات للمحافظة على الأماكن المقدسة وسائر عناصر التراث الثقافي والطبيعي.<sup>(3)</sup> هذا، وقد أقرت اتفاقيتا جنيف لسنة 1899، 1907 مبدأ قانونيًا قوامه حماية عناصر التراث الثقافي والطبيعي بجميع أنواعه، فوضعتا بذلك حجر الأساس لفكرة الحماية القانونية لهذه الطائفة من الأموال، وهو ما كان له أبلغ الأثر عندما قامت الحرب العالمية الأولى (1914 – 1918) فأثيرة بناء على مسؤولية الدول التي تورطت في أعمال سرقة وتدمير التراث الثقافي، وهو ما تم تأكيده من خلال مؤتمرات السلام التي عقدت بعدها في باريس والتي انتهت إلى التزام الدول المسئولة عن ذلك بتعويض الأضرار التي لحقت بالآثار التاريخية وسائر عناصر التراث.<sup>(4)</sup>

وقد نصت المادة (46) من الاتفاقية الرابعة من اتفاقيات جنيف على أنه ينبغي على الدول الأطراف المتحاربة وفي الأراضي الواقعة تحت الاحتلال حماية الملكية الخاصة من المصادر، ويدخل ضمن هذه الملكية وقتها عناصر التراث الثقافي خشية عليها من المصادر في هذه الظروف الحربية. كما نصت المادة (56) أيضًا على حماية التراث الثقافي والفنى والعلمى والطبيعي في الأراضي المحتلة. كما تضمنت المادة الثانية والثالثة والرابعة من ميثاق البندقية لسنة 1964 أهمية الحافظ والترميم للمعلم التراثية وإنقاذها وصيانتها بشكل دوري، وهو أيضًا ما نصت عليه المادة الرابعة من اتفاقية حماية التراث العالمي الثقافي والطبيعي الصادرة سنة 1972.

وبذلك يتضح أن المواثيق والاتفاقيات الدولية حثت على ضرورة الحفاظ على التراث الثقافي ووضع سياسة واستراتيجية على مستوى البلد الواحد بهدف الحفاظ على هذا الإرث الثقافي.

## مقدمة

تعتبر الآثار أهم مصدر من مصادر قراءة التاريخ القديم، كما أنها تعتبر المادة الرئيسية التي يستنقى منها مفردات التاريخ، وأهم أحداثه، والتفاصيل الدقيقة التي مرت وفق تسلسل زمني دونه لنا الأجداد. كما نستطيع من خلالها معرفة تكوين المجتمعات والعديد من الجوانب الأخرى المتعلقة بالناحية العقائدية، والفنية، والسياسية، والتجارية، والزراعية وغيرها. زد على ذلك الأهمية الكبيرة التي تشتتها الآثار في تعريف العالم بيهوية المجتمعات المختلفة، كما أنها تدحض أي مادة للشك تدور حول قدم وتاريخ الحضارات وجذورها التي امتدت في أماكن متفرقة من الأرض.

وقد بانت المصادر التراثية إحدى المكونات الرئيسية في تنمية السياحة الثقافية، وعاملًا مؤثراً ومورداً اقتصاديًا هاماً للسكان في المناطق الأثرية، لذلك كان من الضروري الاهتمام بالآثار والحفاظ عليها من الاندثار والتهريب وغير ذلك. وقد أشار الدين الإسلامي إلى أهمية الآثار في معرفة أخبار الأمم السابقة وقوفاً على تاريخهم واعتباراً بماضيهم، فذكرها الله تعالى في القرآن الكريم بقوله تعالى: {فَذَلِكُمْ سُنُنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ}.<sup>(5)</sup>

ونظرًا للأهمية المعنوية والمادية للآثار فقد وجدت التشريعات والقوانين التي تنظم المسائل المتعلقة بالآثار وحيازتها والمحافظة عليها ومنع العبث بها باعتبارها ثروة وتراثًا للأمة، واقتضى ذلك فرض أحكاماً صارمة تكفل حمايتها من عبث العابثين وطماع الطامعين، وتجريم كل ما يؤدي إلى الإضرار بها، أو تعرضها للخطر، وفرض عقوبات رادعة بما يكفل هذه الحماية. ولم يقتصر الاهتمام بحماية الآثار والحافظ عليها على القوانين المحلية بل أصبح الحفاظ على الآثار والاهتمام بها كتراث ثقافي عالمي على المستوى الدولي، فانبثقت وظهرت المعاهدات والاتفاقيات الدولية التي تنصب على كيفية حماية التراث الحضاري من جميع النواحي باعتباره تراثاً إنسانياً مشتركاً.<sup>(6)</sup>

وقد تطورت الحماية الجنائية للآثار كونها تشكل جوهر الحماية تبعاً لازدياد الاهتمام بها وازدياد الوعي بأهميتها ودورها الثقافي والفكري والمادي، ولهذه الأهمية التي احتلتها الحماية الجنائية أصبح من الضرورة أن تقوم بدراسات وأبحاث توضح من خلالها هذه الحماية من الناحية الجنائية، وذلك لأن صيانة وحماية الآثار لا يتحققها الترميم فقط، وإنما القانون والقضاء، فكيف لأثر أن يبقى وإن تمت صيانته وترميمه إذا تعرض للاعتداء بالسرقة أو التهريب أو غيرها. وعلى الرغم من ذلك نجد أن الآثار تعاني من قصور واضح في الحماية الجنائية عليها. لذلك تتناول هذه الدراسة التعريف بالجهود الحكومية في مجال الحفاظ على التراث الثقافي المصري، وذلك من منطلق حماية الموروث الوطني، حيث شهد مجال الحماية الوطنية للممتلكات التراثية اهتماماً غير مسبوق في الآونة الأخيرة، ومما يؤكد ذلك الجهود التي بذلتها الحكومة المصرية في تعزيز هذه الحماية والعمل على صون التراث الثقافي والمحافظة عليه.

### التشريعات المصرية في الحفاظ على المصادر التراثية

إن مفتاح الحفاظ على التراث الأثري والشعبي يمكن في إصدار التشريعات التي تكفل حماية الممتلكات الثقافية المحلية، والمعالم التاريخية والأثرية في أماكنها الأصلية، وكذلك المنقلة ضمن مجموعات أو في متاحف ملائمة.<sup>(7)</sup>

انطلق الاهتمام بحماية الآثار في مصر بدءاً من الأمر العالى الصادر في 10/8/1835 بشأن تدابير حماية الآثار، مروراً بالأمر العالى الصادر في 19/5/1880 بمنع تصدير الآثار، ثم تلاه الأمر العالى الخاص بمنع الحفر إلا برخصة من مدير عموم دور المتحف الصادر في 17/11/1891،<sup>(8)</sup> حتى صدر القانون رقم (14) لعام 1912 الخاص بالحفظ على الآثار الإسلامية والعربية والذي عرف في مادته الأولى الآثر على أنه: "كل ما أظهرته وأحدثته الفنون والعلوم والأداب والديانات والأخلاق والصناعات في القطر المصري من عهد الفراعنة وملوك اليونان والرومانيين الدولتين الغربية والشرقية والآثار القبطية وما هو مهجور من كنائس وأديرة وحصون وأسوار ومدن وبيوت وحمامات...". وقد تلاه صدور القانون رقم (8) لعام 1918 الخاص بحماية آثار العصر العربي، والذي يقضي بنزع ملكية المنشآت الأثرية التي في حيازة الأفراد لتقول للملكية العامة تحت وصاية الحكومة المصرية، إلى جانب عدم جواز هدمها أو

ترميمها إلا بتصريح خاص من الحكومة تحت إشرافها. كما عُرفت المادة الأثرية العربية على أنها: "كل ثابت أو منقول يرجع عهده إلى المدة المنحصرة بين فتح العرب لمصر وبين وفاة محمد علي مما له قيمة فنية أو تاريخية باعتباره مظهراً على سواحل البحر الأبيض المتوسط، وكانت له صلة تاريخية بمصر".<sup>(9)</sup> وفيما يتعلق بالآثار المسيحية قضى القانون بأن تسرى أحكامه أيضاً على: "الأديرة والكنائس القبطية التي تقام فيها الشعائر الدينية ويرجع عهدها إلى المدة المنحصرة بين أوائل الدين المسيحي وبين وفاة محمد علي ولها قيمة فنية وتاريخية". حتى صدر القانون رقم (215) لسنة 1951 الخاص بحماية الآثار المصرية القديمة والقبطية والعربية حتى نهاية عصر الخديوي إسماعيل، حيث تضمن هذا القانون أحكام القانونين السابقتين إلى جانب "حق نزع ملكية الآثار الموجودة في حيازة الغير التي تم الاستيلاء عليها تحت وصاية الحكومة، بالإضافة إلى السماح للدولة ب مباشرة أعمال الترميم والصيانة لهذه الآثار بنفسها وعلى نفقتها، كما أجاز عدم نزع ملكية الأراضي أو العقارات التي بها آثراً إلا بعد موافقة الجهات المختصة".<sup>(10)</sup>

هذا، وقد عَرَفَ ذلك القانون في مادته الأولى الآثر بأنه: "كل عقار أو منقول أنتجه الحضارات أو أحدثت الفنون والأداب والأديان والأخلاق في عصر ما قبل التاريخ وفي العصور التالية إلى نهاية عصر إسماعيل، ويعتبر كذلك كل عقار أو منقول مكتشف في المملكة المصرية لحضارة أجنبية كان لها اتصال بمصر في عصر من العصور المشار إليه، وكل عقار أو منقول يقرر مجلس الوزراء أن للدولة مصلحة قومية في حفظه وصيانته بشرط أن يتم تسجيله". حيث صُنفت الآثار إلى فئتين في مادته الثالثة هما:

- آثار ما قبل العصر المسيحي.
- آثار العصر المسيحي وما تلاه من العصور إلى نهاية عصر إسماعيل المحفوظة بالمتحف العامة، أو المسجلة طبقاً لأوضاع القانون، أو تلك الآثار المدفونة في باطن الأرض.

وقد عَرَفَ القانون المعمول به حالياً رقم (117) لسنة 1983 الآثر في مادته الأولى على أنه: "كل عقار أنتجه الحضارات المختلفة أو أحدثته الفنون والأداب والأديان في عصر ما قبل التاريخ، وخلال العصور التاريخية المتعاقبة حتى ما قبل مائة عام متى كانت له أهمية تاريخية أو قيمة أثرية باعتباره مظهراً من مظاهر الحضارات المختلفة التي قامت على أرض مصر، أو كانت لها صلة تاريخية بها".<sup>(11)</sup> كما تضمن القانون المعدل لأحكام القانون لرقم (117) لسنة 1983 إضافة لهذا النص حيث أشار: "يعتبر آثراً كل عقار أنتجه الحضارات المختلفة أو أحدثته الفنون والأداب والأديان في عصر ما قبل التاريخ وخلال العصور التاريخية المتعاقبة حتى ما قبل مائة عام، أو وجد على أرض مصر، متى كانت له قيمة أو أهمية أثرية أو تاريخية". وقد نصت المادة الثانية من القانون المعدل على أنه: "يجوز بقرار من رئيس مجلس الوزراء بعد عرض الوزير المختص لشئون الثقافة أن يعتبر أي عقار ذي قيمة تاريخية أو علمية أو دينية أو فنية أو أدبية آثراً متى كان للدولة مصلحة قومية في حفظه وصيانته". كما نصت المادة الرابعة الخاصة بالمباني الأثرية على ما يلي: "تعتبر مباني أثرية التي اعتبرت كذلك وسجلت بمقتضى أوامر أو قرارات سابقة".

وتتجدر الإشارة إلى؛ أن اهتمام الحكومة المصرية بالآثار والتراث الثقافي قد تزايد مؤخراً، ومن معالم هذا الاهتمام بعض القرارات والالتزامات الحكومية، نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر ما يلي:

- القرار رقم (38) لسنة 1992 بشأن تحديد خطوط التجميل حول هرم مبدوم - مركز الواسطى بمحافظةبني سويف، "حظر إقامة أي مباني أو إشغالات من أي نوع مع إمكانية استغلال الأراضي بالزراعة والمحاجر المخصصة لذلك، ويرجع هذا لصون وحماية الهرم من آية أخطار قد تؤدي إلى أضرار بالأثر".<sup>(12)</sup>
- القرار رقم (128) لسنة 2004 لوزارة الثقافة، والذي ينص في المادة الأولى على: "تعتمد خطوط التجميل حول واجهة مسجد العربي بدر بسعادة - قسم الدرب الأحمر بمحافظة القاهرة باعتبارها حرماً له، وتعتبر الأراضي الواقعة داخل تلك الخطوط أرضاً أثرية" وذلك بناءً على القرار الوزاري رقم (10357) لسنة 1951 باعتبار واجهة المسجد العربي آثراً.<sup>(13)</sup>

- القرار رقم (583) لسنة 2007، والذي تضمن اعتماد خطوط التجميل حول كنيسة العذراء بقرية أتريس - إمبابة بمحافظة الجيزة باعتبارها حرمًا له، واعتبار الأراضي الواقعة داخل هذه الخطوط أرضاً أثرياً.<sup>(14)</sup>
- قرار وزارة الثقافة رقم (585) لسنة 2007، والذي تضمن في مادته الأولى اعتماد خطوط التجميل لمسجد اللمعطي - شارع الحرية بمحافظة المنيا حرمًا له، وتعتبر الأراضي الواقعة داخل تلك الحدود أرضاً أثرياً، والقرار رقم (586) لسنة 2007 الذي اعتمد فيه "خطوط التجميل لمسجد العمواوي (الوداع) - شارع الحرية بمحافظة المنيا حرمًا له، وتعتبر الأراضي الواقعة داخل تلك الخطوط أرضاً أثرياً".<sup>(15)</sup>
- القرار رقم 589 لسنة 2007، والذي اعتبر "خطوط التجميل لمنطقة تل الكوع بمحافظة الإسماعيلية حرمًا له، ومن ثم تعتبر الأراضي الواقعة داخل تلك الخطوط أرضاً أثرياً".
- قرار رقم (597) لسنة 2007، والذي اعتبر مبني عمر أفندي بشارع عبد العزيز بمحافظة القاهرة أثراً، على أن يسجل ضمن الآثار الإسلامية والقبطية، وذلك تنفيذاً لل المادة الأولى من قانون الآثار رقم (117) لسنة 1983. يرجع تاريخ نشأة المبني إلى سنة 1856 في عهد سعيد باشا (1854 - 1863) مما يلزم تطبيق القانون عليه، وهو تسجيله أثراً بعد مرور مائة عام على بناءه.<sup>(16)</sup>
- القرار رقم (720) لسنة 2007 حيث يتضمن "اعتماد خطوط التجميل حول حرم مسجد فيروز السافي أثر رقم (192) بشارع المنجلة - الدرب الأحمر بمحافظة القاهرة باعتبارها حرمًا له، ومن ثم يعتبر الأراضي الواقعة داخل تلك الخطوط أرضاً أثرياً".
- القرار رقم (1061) لسنة 2007، والذي أخضع المنطقة المحيطة والمجاورة لتل آثار العرب بناحية الناصرية - مركز فارسكور بدبياط من ضمن المناطق والحدود المبنية الخاصة بالآثار وإخضاعها للحماية وعدم منح رخص للبناء في هذه الأراضي.
- قرار رئيس الوزراء رقم (2885) لسنة 2007 والذي ينص في مادته الأولى على أنه: "يعتبر أثراً ويسجل في عداد الآثار الإسلامية والقبطية مجموعة الخازنار، والتي تضم المسجد والدرسة والسبيل" في شبرا - محافظة القاهرة.<sup>(17)</sup>
- قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم (12) لسنة 2008، والذي يقضي في مادته الأولى بتخصيص الدار التي كان يقيم بها الرئيس الراحل جمال عبد الناصر في القاهرة كمتحف ومزار يُخلد به ذكرى الزعيم الراحل.<sup>(18)</sup>
- وإنما؛ يخلص من هذه النصوص القانونية المصرية أن هناك معايير لاعتبار الشيء أثراً وهي:
  - أن يكون مما أنتجته الحضارات القديمة أو الأديان أو الفنون التي قامت منذ ما قبل التاريخ وما بعد ذلك من عصور حتى ما قبل مائة عام.
  - أن يكون ذات قيمة تاريخية، أو علمية، أو فنية، أو دينية، أو أثرياً وله علاقة بمصر.
  - أن يكون للدولة مصلحة قومية في حفظه وصيانته.
- خصوص الأراضي المحيطة والمبني عليها الأثر في حيز المناطق الأثرية وفقاً لخطوط تجميل يتم تحديدها من قبل الجهة المختصة بذلك وهي المجلس الأعلى للآثار.
- يحق لرئيس مجلس الوزراء اعتبار أيًّا من الممتلكات المصرية أثراً بناءً على عرض وزير الثقافة.
- وبالنظر إلى المواثيق والمعاهدات الدولية التي تعرضت لمفهوم التراث الثقافي (الأثر، المادة التراثية، الممتلكات التراثية) يتضح أن الحكومة المصرية قد راعت وتحرت هذه المفاهيم، وتتلخص النقاط المشتركة فيما بين المفاهيم المصرية للمادة الأثرية والمفاهيم الدولية في النقاط التالية:<sup>(19)</sup>
- تعرضت اتفاقية حماية الممتلكات الثقافية سنة 1954 إلى مفهوم الممتلكات الثقافية على أنها كل الممتلكات المنقولة أو الثابتة، وهذا ما يتطابق مع القوانين المصرية والتي نصت على أن الأثر هو أي مادة ثابتة أو منقولة.

- عَرَفَ مِيثَاقُ الْبَنْدِقِيَّةِ سَنَةَ 1964 "الْمَعْلُومُ التَّارِيْخِيُّ" عَلَى أَنَّهُ الْبَيْئَةُ الْمَبْنِيَّةُ وَالْطَّبِيعِيَّةُ الَّتِي تَدْلِيْعَهَا مَا، وَهَذَا مَا تَضَمِّنُهُ الْقَوَانِينُ الْمَصْرِيَّةُ بِاعتِبَارِ الْأَثَرِ كُلَّ مَا يَدْلِيْعُ عَلَى أَيَّهُ حَضَارَةٌ تَعَاقِبُتُ عَلَى الْأَرَاضِيِّ الْمَصْرِيَّةِ، إِلَى جَانِبِ الْقَرَارَاتِ الرَّئَاسِيَّةِ وَالْوَزَارِيَّةِ بِاعتِبَارِ الْأَرَاضِيِّ الَّتِي تَقْعُدُ عَلَيْهَا الْأَثَارُ أَثْرًا.
- رَكَّزَتُ الْقَوَانِينُ الْمَصْرِيَّةُ عَلَى كَوْنِ الْأَثَرِ الْمَصْرِيِّ ذَا قِيمَةَ تَارِيْخِيَّةٍ، أَوْ عَلَمِيَّةٍ، أَوْ فَنِيَّةٍ، أَوْ دِينِيَّةٍ، أَوْ أَثْرِيَّةٍ، وَهَذَا مَا جَاءَ ضَمِّنَ مَعاهِدَةِ التَّرَاثِ الْعَالَمِيِّ سَنَةَ 1972 بِاعتِبَارِ الْأَثَرِ ذَلِكَ الْمَعْلُومُ الَّذِي لَهُ قِيمَةُ اسْتَثنَائِيَّةٍ مِنْ وَجْهَهُ نَظَرَ التَّارِيْخِ أَوِ الْفَنِّ، أَوِ الْعِلْمِ.
- يَعْتَبِرُ الْأَثَرُ وَفَقَادُ الْقَوَانِينُ الْمَصْرِيَّةُ الْخَاصَّةُ بِالْأَثَارِ مِنْ ضَمِّنِ التَّرَاثِ التَّقَافِيِّ الْوَاجِبِ الْحَفَاظِ عَلَيْهِ وَحْمَائِتِهِ بَعْدِ مَرْورِ مَائَةِ عَامٍ عَلَيْهِ، وَهَذَا مَا يَتَقَوَّلُ مَعَ اِتِّفَاقِيَّةِ مُوسَكُو بِشَأنِ الْتَّدَابِيرِ الْوَاجِبِ اِتِّخَادُهَا لِحَصْرِ وَمَنْعِ اِسْتِيرَادِ وَتَصْدِيرِ وَنَقلِ مَلْكِيَّةِ الْمَمْتَكَاتِ التَّقَافِيَّةِ بَطْرَقِ غَيْرِ مَشْرُوعَةِ سَنَةِ 1970، عَلَى أَنْ تَعَتَّبَ أَثْرًا وَاجِبَ الْحَفَاظِ عَلَيْهَا تَلْكَ الْمَوَادِ الَّتِي مَضَى عَلَيْهَا أَكْثَرُ مِنْ مَائَةِ عَامٍ.

## تعاون الحكومة المصرية مع المؤسسات الدولية في سبيل حماية مصادر التراث

برز موقف مصر من الاتفاقيات والمعاهدات الدولية والإقليمية في مجال التراث الثقافي، فشاركت في تلك الفعاليات الخاصة بالحفاظ على الممتلكات الثقافية الوطنية على المستويين الإقليمي والعالمي. أولاً: المستوى الإقليمي

تعد الحكومة المصرية من أوائل الدول العربية التي ساهمت في إنشاء جامعة الدول العربية منذ سنة 1942، وبلورت الفكرة وعقد اللجان التمهيدية والباحثات العربية حتى صاغت ميثاق جامعة الدول العربية في مارس 1945، حيث تعتبر مصر إحدى الدول السبع المؤسسة لهذه المنظمة الإقليمية. وفيما يخص موقف مصر من معاهدات واتفاقيات جامعة الدول العربية الخاصة بجانب التراث الثقافي، تدرج في النقاط التالية:

- صدقت الحكومة المصرية على المعاهدة الثقافية لسنة 1945 في العشرين من شهر مايو 1947 وتم إيداع وثائق تصديقها لدى الأمانة العامة في الثامن عشر من شهر يونيو 1947<sup>(20)</sup>.
- وافقت الحكومة المصرية وأودعت وثائق تصدقها على ميثاق الوحدة الثقافية العربية لسنة 1964 في السابع والعشرين من شهر يونيو 1964.<sup>(21)</sup>
- صدقت الحكومة المصرية على مشروع قانون حماية المخطوطات، الذي أقره المؤتمر الحادي عشر للآثار سنة 1987 الذي تنظمه المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، وسارى تطبيقه بنوده في دار الكتب القومية.
- مشاركة وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات ممثلة في مركز توثيق التراث الحضاري والطبيعي في مشروع إقليمي يهدف إلى الحفاظ على التراث الثقافي العربي وتوثيقه رقمياً، وهو مشروع "ذاكرة العالم العربي"<sup>(22)</sup> ويدبر هذا المشروع حالياً مركز توثيق التراث الحضاري والطبيعي (CULTINAT).<sup>(23)</sup>
- صدقت مصر بصفتها إحدى الدول الأعضاء في جامعة الدول العربية على مشروعات القوانين العربية المختلفة سواء قانون المخطوطات، أو قانون الآثار، أو قانون حماية المؤثرات الشعبية والمعارف التقليدية.

ثانياً: المستوى العالمي

(1) منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم (اليونسكو) :

انضمت مصر إلى منظمة اليونسكو UNESCO مع بداية تأسيسها سنة 1945 حيث تعتبر أول الدول العربية في الانضمام والمشاركة في فعاليات المنظمة وتنفيذها لالتزاماتها، وأفتتح مكتب اليونسكو بالقاهرة في 1947. وبما أن اليونسكو تلزم الدول الأعضاء بالمنظمة بتنفيذ إجراءات الاتفاقيات والمعاهدات التي

أبرمتها سواء القديمة منها أو الحديثة من خلال تصديق الدولة على الوثائق الرسمية الخاصة بها، فُبُعِث لجان موافدة من اليونسكو لمتابعة الإجراءات المتخذة من قبل الدولة ومدى تفعيل نصوص وبنود الاتفاقيات المصادقة عليها. وفيما يتعلق ب موقف مصر من الاتفاقيات الدولية الخاصة بحماية التراث الثقافي، فقد صدقت مصر على عدة اتفاقيات دولية تابعة لمنظمة اليونسكو، هذه الاتفاقيات هي: <sup>(24)</sup>

- البروتوكول الأول لاتفاقية لاهاي الخاصة بحماية الممتلكات الثقافية في حالة النزاع المسلح (24 مايو 1954)، وقد وقعت مصر عليه في 30/12/1954.

اتفاقية "التدابير الواجب اتخاذها لحصار ومنع استيراد وتصدير ونقل ملكية الممتلكات الثقافية بطرق غير مشروعة"، والتي أقرها المؤتمر العام لليونسكو في دورته السادسة عشر المنعقدة في باريس سنة 1970، فقد صدقت مصر عليها في 6/1/1973، وتم تفعيلها اعتباراً من 5/6/1973.

معاهدة "حماية التراث العالمي الثقافي والطبيعي"، والتي أقرها المؤتمر العام لليونسكو في دورته السابعة عشر في باريس سنة 1972، فقد صدقت مصر عليها في 2/1/1974، وتم تفعيلها اعتباراً من 18/12/1975.

البروتوكول الثاني لاتفاقية لاهاي الخاصة بحماية الممتلكات الثقافية في حالة النزاع المسلح (26 مارس 1999)، صدقت عليه الحكومة المصرية في 8/6/2005، وتم تفعيله اعتباراً من 3/11/2005.

اتفاقية "حماية التراث غير المادي"، والتي أقرها المؤتمر العام لليونسكو في دورته الثانية والثلاثين أكتوبر 2003، فقد وقعت مصر عليها في 8/6/2005.

في الحقيقة، إن تصديق مصر على هذه الاتفاقيات يرجع إلى وعي الحكومة المصرية بأهمية التراث الثقافي والطبيعي، والحفاظ على الممتلكات والموروثات الوطنية، وذلك لأن مصر زاخرة بالمواد التراثية المتعددة. بالإضافة إلى دعم الحكومة المصرية مادياً من خلال المساعدات المالية الدولية، وكذلك فنياً من خلال الدراسات الفنية التي ترعاها لجان خبيرة استشارية تنص عليها تلك المعاهدات والاتفاقيات لحماية التراث الثقافي.

وتجدر الإشارة إلى؛ أن الحكومة المصرية لم تعقد أية اتفاقيات ثنائية مع دول أخرى من الدول المجاورة لكي تضمن استعادة ممتلكاتها الثقافية المسرورة أو المصدرة بطرق غير قانونية إلى خارج أراضيها، وذلك يرجع إلى اعتمادها على تصديق الدول المختلفة على الاتفاقيات والمعاهدات الدولية في مجال حماية التراث الوطني.

## (2) لجنة التراث العالمي:

تمكن مصر من تسجيل سبعة مواقع أثرية على قائمة التراث العالمي، وهي:

موقع القاهرة الإسلامية: **Islamic Cairo** والذي سُجل في قائمة التراث العالمي سنة 1979، حيث أوصت لجنة التراث العالمي خلال دوراتها المختلفة بجعل موقع القاهرة الإسلامية منطقة خاضعة للتخطيط، مع تجهيز خطة مفصلة خاصة بتنمية المدينة الأثرية والحفاظ على مبانيها التاريخية، وصولاً إلى آخر دوراتها في نيوزيلندا 2007، حيث أكدت المعلومات المتاحة وجود تطور هام في حفظ المباني والشوارع القديمة. كما تم تقديم طلب من جانب الحكومة المصرية إلى لجنة التراث العالمي لتغيير اسم "مدينة القاهرة الإسلامية" إلى "القاهرة التاريخية"، وقد قوبل هذا الطلب بموافقة اللجنة في قرارها رقم (31 com) <sup>(25)</sup>.  
**8b2**

موقع طيبة الأثري: **Ancient Thebes** سُجل سنة 1979 في قائمة التراث العالمي، وقد فررت لجنة التراث العالمي في دورتها الواحدة والثلاثين بأن تقوم الحكومة المصرية بتقديم خطة التنمية الخاصة بموقع طيبة حتى عام 2030، وعدم إقامة أية مشروعات بجانب الموقع الأثري. <sup>(26)</sup>

- موقع أبو مينا: **Abu Mena** سُجل في قائمة التراث العالمي سنة 1979، كما سُجل في قائمة التراث المهدد بالخطر سنة 2001، وسنة 2007. وقد حصلت الحكومة المصرية على مساعدات مالية دولية للفحاظ عليه بمبلغ 14 ألف دولار أمريكي.<sup>(27)</sup>
- موقع ممفيس الأثري ومنطقة الأهرام: **Memphis and The Pyramids** سُجل في قائمة التراث العالمي سنة 1979.
- الآثار النوبية من أبو سمبل حتى فيله: **Nubian Monuments** سُجلت هذه المجموعة في قائمة التراث العالمي سنة 1979.
- منطقة القديسة كاترين الأثرية: **Saint Catherine Area** سُجلت في قائمة التراث العالمي سنة 2002.
- وادي الحيتان: **Whale Valley** سُجلت هذه المنطقة في قائمة التراث الطبيعي العالمي سنة 2005.<sup>(28)</sup>

هذا إلى جانب أكثر من ثلاثين موقع أثري مصرى سجل في القائمة المؤقتة للتراث العالمي **Tentative List**.<sup>(29)</sup> والحقيقة أن اهتمام الحكومة بتسجيل أكبر عدد من الممتلكات الثقافية والطبيعية التي تشكل جزءاً من تراثها الوطنى على قائمة التراث العالمي قد يرجع إلى غاية الترويج الاقتصادي والسياحي والذي بدوره قد يؤثر على هدف الحفاظ على الممتلكات التراثية وحمايتها.

### (3) برنامج ذاكرة العالم:

يعتبر سجل ذاكرة العالم **World Memory Register** قائمة للتراث الوثائقى العالمى، هذا السجل أطلقته اللجنة الاستشارية الدولية المنبثقة عن منظمة اليونسكو سنة 1997، ويهدف إلى تسجيل أهم الوثائق التراثية المقتناة بالدول الأعضاء، وذلك وفقاً لطلب يقدم من الدولة إلى اللجنة. وقد سجلت مصر مجموعات وثائقية تراثية في سجل ذاكرة العالم وهي:

- ذاكرة قناة السويس **World Memory Register** سُجلت سنة 1997، وتشمل مجموعة من الوثائق الرسمية والكتب النادرة واللوحات الفنية التي تفتقرها عدة جهات مختلفة هي: هيئة قناة السويس في مصر، والمكتبة الوطنية والأرشيف الوطنى في باريس.
- صكوك السلاطين والأمراء **Deeds of Sultans and Princes** سُجلت سنة 2005، وهي مجموعة مكونة من (400) صك ملكية عقارية مدونة على ورق بردى ملفوف، ويقدر حجم أطول هذه الصكوك بحوالي أربعين متراً طولاً، وعرضها من 34 - 45 سم. ترجع هذه المجموعة الوثائقية إلى العصر الفاطمي حتى العصر المملوكي، حيث تتناول الشخصيات التاريخية في هذه الفترة ومدى تأثيرها في مصر والبلدان العربية شاملة الجوانب الاجتماعية، والاقتصادية، والسياسية. وتلك الصكوك محفوظة في دار الوثائق القومية بالقاهرة.
- المخطوطات الفارسية **Persian Manuscripts** سُجلت هذه المجموعة سنة 2007، وتتكون من (71) مخطوط نادر من المجموعات المجمعية الفارسية من القرن الرابع عشر حتى القرن التاسع عشر، والتي تحكي تاريخ المدن والحضارات الفارسية الإسلامية في تلك الفترة.
- الأرشيف المعماري **Architectural Archive** سجل مركز توثيق التراث الحضاري والطبيعي هذا المشروع سنة 2009، والذي يحتوى على مجموعة لوحات ورسومات معمارية لأبنية تاريخية وقصور رئيسية ترجع للفترة ما بين القرن التاسع عشر والعشرين ضمن مشروع توثيق التراث المعماري، وذلك لما ترخر به هذه المجموعة من نماذج نادرة شكلاً ومضموناً.<sup>(30)</sup>

الجدير بالذكر؛ أن برنامج ذاكرة العالم من البرامج العالمية التي تهدف إلى إدارة مشروعات تسعى إلى رقمنة التراث الوثائقى العالمى، وذلك بالتعاون مع الجهات الحكومية المقتنية لهذا التراث وفقاً لطلب مقدم

من قبل حكومتها. وقد حصلت الحكومة المصرية على تمويل عدة مشروعات لرقمنة التراث الوثائقي وإدراجها ضمن برنامج ذاكرة العالم، وهذه المشروعات هي:<sup>(31)</sup>

- مجموعة البرديات العربية، سُجل هذا المشروع في البرنامج السنوي 2006 - 2007 لذاكرة العالم، وذلك في إطار التعاون ما بين دار الوثائق ومركز توثيق التراث الحضاري والطبيعي.

• مخطوطات الفلك (دار الكتب القومية)، هذا المشروع بادرت به دار الكتب القومية، حيث تم اختيار وانتقاء أهم المخطوطات المقتنة بالدار في مجال الفلك، والتي تبرز إسهامات العلماء المسلمين في هذا المجال بهدف الحفاظ عليها من خلال رقمنتها ونشرها على نطاق أوسع.<sup>(32)</sup>

• البطاقات البريدية المصرية، هذا المشروع بالتعاون بين قسم الآثار المصرية في متحف اللوفر بباريس واللجنة المصرية في اليونسكو، حيث تقدم هذه المجموعة صور وثائقية فريدة تحكي الحياة الاجتماعية والثقافية بمصر في بداية القرن العشرين.

## أساليب وطرق حفظ وصيانة وتوثيق المصادر التراثية في مصر

من الضرورة أن تحرص الدولة على تسجيل عناصر تراثها الثقافي، ووضع قوانين لحمايتها والحفظ عليها باعتبارها حقاً للمواطن وحافظاً للأجيال اللاحقة، وذلك من خلال تسجيلها في دفاتر وسجلات المتحف ومخازنها، وحصر الآثار المملوكة لها وأوصافها ومواصفها، وتسجيل بيانات كافية عن المواد الأثرية، لكي يكون هذا التسجيل سندًا كتابياً لإثبات ملكية الدولة للأثر.<sup>(33)</sup>

وقد حرصت الحكومة المصرية على اتخاذ الاحتياطات اللازمة لتسجيل الممتلكات الثقافية، طبقاً لنص المادة (26) من قانون حماية الآثار رقم (117) لسنة 1983، وذلك من خلال رسم سياسة واضحة لحفظ على هذا الإرث تكمن في:

- تسجيل الممتلكات الثقافية.
- تقييم المصادر التراثية لإعداد خطة الترميم والصيانة.

أولاً: تسجيل الممتلكات الثقافية

تعتبر الجهة المسئولة عن تسجيل الممتلكات الثقافية في مصر هي إدارة الحيازة والتوثيق بالمجلس الأعلى للآثار، هذه الإدارة تحتفظ بسجلات موضحاً بها أوصاف جميع القطع الأثرية المسجلة وأسماء الحائزين عليها، أو من انتقلت إليهم بالميراث ومكان وجود الأثر، هذا بالإضافة إلى وجود سجلات بالمتاحف المصرية على مختلف أنواعها مسجل بها القطع الأثرية المقتنة، وهي تابعة بدورها إلى وزارة الثقافة (إدارة المتاحف).

ومن نماذج المشروعات القومية لإعداد سجلات للممتلكات الثقافية (القطع الأثرية)،<sup>(34)</sup> مبادرة مركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار التابع لمجلس الوزراء في بداية القرن العشرين وبالتعاون مع المجلس الأعلى للآثار بمشروع يهدف إلى تسجيل التراث الإسلامي، وإعداد سجل يشمل الممتلكات التراثية الإسلامية بمصر. وقد ثُقلت تبعيته إلى مركز توثيق التراث الحضاري والطبيعي حيث ينفذ المركز منذ سنة 2000 مشروع مصر الخالدة بهدف توثيق المجموعات الأثرية المقتنة في المتحف المصري.

وهناك نموذج آخر، هو سجل التراث المعماري لمدينتي القاهرة والإسكندرية في القرن التاسع عشر حتى بدايات القرن العشرين، والذي قاما به كلاً من مركز توثيق التراث الحضاري والطبيعي لمدينة القاهرة، وبعثة الحفاظ على تراث الإسكندرية. هذا إلى جانب جهود أخرى شاركت فيها عدة جهات ترمي جمعها إلى إعداد سجل للممتلكات الثقافية المقتنة لديها، وإن كان يؤخذ عليها عدم استمرارية هذه الجهود نتيجة لضعف سياسة التنظيم، وغياب استراتيجية عامة تجمع ما بين هذه الجهود المتعددة، مع ملاحظة أن الجهة المشتركة في تلك الجهود عادةً هي المجلس الأعلى للآثار. وقد عرض تقرير لجنة اليونسكو وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي هذه الأمور كجوانب قصور في الحفاظ على التراث الثقافي المصري.<sup>(35)</sup>

ثانياً: تقييم المصادر التراثية لإعداد خطة الترميم والصيانة

إن أساس الحفاظ على المصدر الثقافي وترميمه يقوم على الحفاظ على القيم الكامنة فيه، والتي تقسم إلى: القيم الثقافية (القيمة التاريخية، والجمالية، والأثرية، والفنية التقنية، والعلمية، والمعلوماتية)، والقيم المعاصرة (القيمة الاقتصادية، والاجتماعية، والتربوية، والسياسية). ولفهم ودراسة المصدر الثقافي والتعرف على القيم التي يحملها يلزم إعداد عملية لتعيين وتقييم المصدر الثقافي من قبل متخصصون في هذا المجال، وذلك لوضع خطة خاصة بالترميم والصيانة.<sup>(37)</sup>

#### (1) مجال الصيانة والترميم

شهد مجال ترميم الآثار تطوراً واسعاً وفقاً لاستراتيجية عمل منظمة أنجز من خلالها العديد من أعمال الترميم، كما شهد هذا المجال تطوراً على مستوى تطوير أداء المرمم المصري الذي أضيفت إليه خبرات هائلة في هذا المجال، فعلى سبيل المثال لا الحصر المشروعات التراثية التالية: (مشروع تطوير القاهرة التاريخية - مشروع الحفاظ على مجرى العيون - مشروع ترميم جامع عمرو بن العاص - مشروع ترميم باب زويلة - مشروع تطوير المعابد الجنوبية).<sup>(38)</sup>

#### (2) مجال الحفائر الأثرية

بدلت وزارة الثقافة مجھود مضاعف في الآونة الأخيرة في مجال الحفائر الأثرية، حيث قامت الوزارة بوضع آلية جديدة لتنظيم العمل والتعاون مع البعثات الأجنبية في هذا المجال، حيث أسفرت الجهود عن العديد من الاكتشافات الأثرية ومنها: (حفائر طريق الكباش، وحفائر الحساسنة أمام مدخل معابد الكرنك، وحفائر شاطئ النيل بالبر الشرقي في الأقصر، وحفائر معبد أمنحتب الثالث في البر الغربي للأقصر، وحفائر بئر الشغالة في الواحات الداخلة، وحفائر ما بين معبدى سيتى الأول ورمسيس الثاني، وحفائر جنوب أبيدوس (جبانة بداية الأسرات) وحفائر اللاهون في الفيوم، وحفائر مسرح بلوزيوم الكبير شمال سيناء، وحفائر تل المنشية بالقرب من الإسماعيلية، وحفائر مشروع نزع ملکية حمامات أتريب في بنها، وحفائر تل الدير في دمياط).<sup>(39)</sup>

#### (3) مجال انتشال الآثار الغارقة

بدلت وزارة الثقافة في السنوات الأخيرة مجھودات ضخمة من أجل تطوير منظومة العمل في مجال انتشال الآثار الغارقة بقاع البحر المتوسط وسواحل البحر الأحمر، حيث تم تدعيم إدارة الآثار الغارقة بالمجلس الأعلى للآثار بأحدث الأجهزة والمعدات المستخدمة في مجال البحث عن الآثار الغارقة. وقد شارك في تلك الاكتشافات العديد من البعثات الأجنبية العاملة في هذا المجال تحت إشراف ومتابعة كاملة من جانب إدارة الآثار الغارقة. ومن بين هذه الاكتشافات، اكتشاف موقع مدينة "هيراكليوم" وانتشال العشرات من القطع الأثرية المختلفة من تماثيل، وعملات، ولوحات بواسطة المعهد الأوروبي للآثار الغارقة (IEASM).<sup>(40)</sup>

#### (4) مجال إنشاء المتاحف التاريخية

شهدت السنوات الأخيرة طفرة واسعة في مجال إنشاء المتاحف التاريخية، فقد دشنـت وزارة الثقافة في هذا الصدد المشروع القومي الرائد لإنشاء المتحف المصري الكبير،<sup>(41)</sup> حيث يهدف هذا المشروع إلى تأسيـس مجمع فني من المتاحف به من الخدمات ما يجعله يستوعب جميع المواد الفرعونية، ويسهل الحصول على المعلومات والعلوم المستقبلية في الوقت نفسه، ومع توفر التكنولوجيا الحديثة حيث يمكن نشر وتوصيل المعلومات بطرق أكثر فاعلية وكفاءة.<sup>(42)</sup>

ومن المتاحف القومية الجديدة "المتحف القومي للحضارة المصرية"،<sup>(43)</sup> في إطار التعاون بين وزارة الثقافة ومنظمة اليونسكو وضع حجر أساس المتحف في 14/12/2002، بهدف عرض إنجازات الإنسان المصري في مجالات الحياة المختلفة منذ فجر التاريخ حتى وقتنا الحاضر، كما يحتوى المعرض على نماذج وصور فوتوغرافية، ومخيطـات ولوحـات زيتـية، وتحـف فـنية وأثـار من العـصر الحـجري والفرعونـي واليونـاني الروـمـاني والقبـطي والعربـي وحضارـة السـودـان والعـصرـ الحديث.<sup>(44)</sup>

### استخدام تكنولوجيا المعلومات في الحفاظ على التراث الثقافي المصري

فرض التطور الحضاري لدى الشعوب والاهتمام بالتراث الثقافي وحمايته والحفاظ عليه، تطوير نظم تسجيله باستحداث الأساليب التكنولوجية في مجال الحفاظ على التراث الثقافي من جهة، ومن جهة أخرى

نقله إلى الأجيال المقبلة بطرق حديثة، ونشره على نطاق أوسع للتعريف به، وذلك من خلال رقمنة التراث بأشكاله المختلفة وتقديمه في شكل رقمي جديد، وقد تنوّعت الجهود وبات من الضروري أن تسابر كل جهة التطوير التكنولوجي لتوثيق ما لديها من إرث ثقافي وتحويله من الشكل التقليدي إلى الشكل المرقمن.<sup>(45)</sup>

وفيما يخص استخدام تكنولوجيا المعلومات في الحفاظ على التراث الثقافي المصري وتوثيقه رقمياً، فقد أولت الحكومة المصرية اهتمامها برقمنة التراث الثقافي، وتمثل التجارب المحلية في المشروعات التي قامت بها الجهات: (وزارة الإعلام - وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات - مكتبة الإسكندرية - دار الكتب القومية).

#### (1) وزارة الإعلام (المهيئة العامة للاستعلامات):

قامت بتحديث أنشطتها لانتقال بالمعلومة إلى عصر رقمنة التاريخ الحضاري المصري، فالهيئة تقتني الجريدة السينمائية المصرية منذ إصدارها الأول سنة 1935 حتى الآن، وتعاونت مع الشركة المصرية لمدينة الإنتاج الإعلامي في مشروع يهدف إلى إصدار هذه الأعداد الضخمة من الجريدة في شكل مرقمن يُخزن على أقراص ملیزرة. ومن جانب آخر؛ تعد إدارة الإنترنت والتوثيق الميكروفيلمي والإعلامي مشروعًا لتحويل مجموعاتها من الميكروفيلم إلى الشكل المرقمن. بالإضافة إلى الموقع الإلكتروني للهيئة العامة للاستعلامات الذي يعرض زيارات تخيلية لعدة مواقع أثرية، ومتحف مصرية، وصور تاريخية. وهناك اتجاه آخر للتحويل الرقمي لمجلة آفاق أفريقية (تصدر منذ عام 2000)، حيث تصدر الآن في شكل مرقمن على أقراص ملیزرة. ويعتبر مركز توثيق الإنتاج الإعلامي أحد المراكز التوثيقية في الهيئة، حيث يهتم بتحويل الصور والتسجيلات الصوتية من الشكل التقليدي إلى الشكل المرقمن.<sup>(46)</sup>

#### (2) وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات:<sup>(47)</sup>

تعاونت الوزارة مع عدة جهات محلية في عدد من المشروعات التي تتعلق بالحفظ على التراث الوطني وتوثيقه رقمياً وتتلخص هذه المشروعات في:

- توثيق تراث الأمة: يهدف هذا المشروع إلى إعادة توثيق الذاكرة الفنية للأمة المصرية بشكل رقمي، وقد بدأ التنفيذ في يونيو 2006.
- حفظ الذاكرة الوطنية: يهدف هذا المشروع إلى توثيق أرشيف دار الوثائق القومية، وقد بدأ التنفيذ في أواخر سنة 2006، وأسفر المشروع حتى الآن عن تسجيل أكثر من (200) مليون وثيقة، وتحويل ستة ملايين وثيقة تاريخية إلى الشكل المرقمن.
- مشروعات الكتاب الإلكتروني العربي: مشروع رقمنة ما يقرب من خمسين ألف كتاب من المجموعات التراثية العربية (1870 - 1955 ) المقتناة في دار الكتب القومية.

#### (3) مكتبة الإسكندرية:

إيمانًا من القائمين على مكتبة الإسكندرية بأهمية استخدام تكنولوجيا المعلومات وتطبيقاتها في مختلف مجالات التراث الإنساني، وضعّت المراكز البحثية الثقافية والعلمية التابعة للمكتبة خططًا لارتفاعه بالعمل التراخي وتقديمه في شكل رقمي جديد، هذه المشروعات يمكن إيجازها في:

- ذاكرة مصر المعاصرة: **Memory of Modern Egypt**<sup>(48)</sup> يعتبر مشروع ذاكرة مصر المعاصرة جهداً مشتركاً بين المعهد الدولي للدراسات المعلوماتية وإدارة المشروعات الخاصة، والمشروع مستودع رقمي لتوثيق آخر مائتي عام من تاريخ مصر الحديث من خلال عشرات الآلاف من المواد المختلفة، منها: الوثائق والصور والتسجيلات الصوتية والمرئية والخرائط والمقالات والعملات والأختام وغيرها. وتطمح الذاكرة في أن تكون المصدر الرئيسي للمواد التاريخية المتعلقة بتاريخ مصر، ومن ثم فقد تم تصميمها بطريقة تتيح إضافة مواد جديدة كلما وُجدت.

- وصف مصر: **Description de l'Égypte** أخذت مكتبة الإسكندرية على عاتقها مبادرة رقمنة النسخة الأصلية من كتاب وصف مصر، الذي يقع في عشرين جزءاً سُجل

ودون خلال الحملة الفرنسية على مصر سنة ١٧٩٨. "وصف مصر" هو جهد مشترك لمائة وخمسين عالماً، بالإضافة إلى ألفي فنان وتقني، كان هدفهم نقل الثقافة والحضارة المصرية بعمق وتحليل ليس له مثيل. ولدمج هذه التحفة الرائعة في تكنولوجيا العصر، قرر المعهد الدولي للدراسات المعلوماتية رقمنة المجموعة الكاملة بواجهة إلكترونية سهلة الاستخدام وبأدوات متعددة.<sup>(49)</sup>

**الفن العربي:** I'Art Arabe Digital Collection يعد كتاب "الفن العربي" من أمهات الكتب المعنية بالآثار الإسلامية في مصر، وهو يتكون من أربعة مجلدات وضعها المستشرق الفرنسي بريس دافين، أحد رواد علم مصرات ما قبل القرن العشرين وصدر في سنة ١٨٧٧. وقد قام المعهد الدولي للدراسات المعلوماتية (ISIS) برقمنة ثلاثة مجلدات مصورة (٢٢٢ لوحة) ومجلد من النصوص (٣٨٨) صفحة، بهدف الحفاظ على هذه المجموعة القيمة. أجري المسح الضوئي والمعالجة لهذه المواد باستخدام تقنية فائقة الوضوح، وشملت المعالجة إصلاح الصفحات التالفة وترميم الأجزاء المعطوبة مع الحفاظ على شكلها الأصلي. كما تمت معالجة مجلد النصوص بتقنية التعرف الضوئي على الحروف (OCR) لإتاحة إمكانية البحث عن النص بالكامل، وتم دمج الناتج الرقمي في متصفح افتراضي ونشره على الإنترنت. وقد أطلق الموقع الإلكتروني خلال الجلسة الثالثة والأربعين للجمعية العامة لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (اليونسكو) في أكتوبر ٢٠٠٧.<sup>(50)</sup>

**مستودع الأصول الرقمية:** The Digital Assets Repository<sup>(51)</sup> دشن المعهد الدولي للدراسات المعلوماتية بمكتبة الإسكندرية مستودع الأصول الرقمية لإنشاء وصيانة مجموعة المكتبة الرقمية. ويعد المستودع أرشيفاً لجميع الوسائل من كتب وشرائح وأفلام نيجاتيف وخرائط ومواد سمعية وبصرية. وهو يوفر الوصول إلى هذه المجموعة الرقمية من خلال أدوات بحث وتصفح على الإنترنت. ويتاح الموقع حالياً أكثر من (٢١٠) ألف كتاب، و(٣٥) ألف صورة، وجميع الكتب غير الخاضعة لحقوق النشر متوفرة لمستخدمي الإنترنت كاملاً، أما الكتب الخاضعة لحقوق النشر، فيمكن لمستخدمي الإنترنت تصفح ٥% من الكتاب، بينما يتاح الكتاب كاملاً من داخل المكتبة.

**مركز المخطوطات:** Manuscripts Center<sup>(52)</sup> من خلال المزج بين ذخائر الماضي والتكنولوجيا الرقمية، أعد مركز المخطوطات خطة لرقمنة ما يقرب من ستة آلاف مخطوط، وكتب نادرة، وخرائط، وبعض الوثائق التاريخية الأصلية، حيث تم الانتهاء من ستمائة مخطوط متاح على قواعد البيانات الخاصة بالمركز، موثقاً بذلك المخطوط بأكمله بالإضافة إلى تحقيقه علمياً، إلى جانب إصدار ثلاثة أفراد ملizza محمل عليها أهم وأندر المخطوطات التي يقتنيها مركز المخطوطات.<sup>(53)</sup>

**مركز الخطوط:** The Calligraphy and Writing Study Center<sup>(54)</sup> تبني مركز الخطوط مشروع لتوثيق النقش الأثرية والخطوط القديمة من خلال دراسة الآثار الإسلامية عبر العصور المختلفة. حيث يهدف المشروع إلى إنشاء مكتبة رقمية للنقش والخطوط العربية،<sup>(55)</sup> ويشمل المشروع تسجيل وتدوين وترجمة ما يقرب من (٥٠٠) أثر في الإسكندرية ترجع إلى العصور الفرعونية، واليونانية، والإسلامية. وقد أصدر مركز الخطوط بالتعاون مع مركز زايد للتراث بالإمارات أسطوانة مغnetة تحتوي على أكثر من ألف نموذج للخط العربي بأنواعه المختلفة.<sup>(56)</sup>

**متحف الآثار:** The Antiquities Museums<sup>(57)</sup> ولدت فكرة استضافة متحف للآثار داخل مجمع مكتبة الإسكندرية الثقافية حين تم اكتشاف عدد من القطع الأثرية الرائعة التي تعود للعصر الهيليني والروماني والبيزنطي، وذلك ضمن أعمال الحفر التي تمت قبل إقامة المكتبة في موقعها. ومتحف الآثار هو أحد المتاحف القليلة في العالم التي تعرض قطعاً فنية تم اكتشافها في نفس مكان عرضها. وقد تم افتتاح المتحف رسمياً في ١٦ أكتوبر

٢٠٠٢، وقد اختيرت مقتنياته بعناية لعكس تاريخ مصر الثري والمتعدد الثقافات والممتد عبر الثقافات الفرعونية واليونانية/ الرومانية، والقبطية والإسلامية، مع التركيز على الإسكندرية والمرحلة الهيلينستية. ويحتوي المتحف على ١١٣٣ قطعة معروضة أبرزها: (قطع فنية اكتشفت أثناء أعمال الحفر في موقع المكتبة ١٩٩٣ - ١٩٩٥، آثار رُفعت من قاع البحر المتوسط بالقرب من الميناء الشرقي وفي منطقة خليج أبو قير).

• المعهد الدولي للدراسات المعلوماتية: International School of Information

Science هو مركز بحثي تابع لمكتبة الإسكندرية يحتضن المشروعات الرقمية والتكنولوجية، وهو بهذا يدعم ويعزز روح الابتكار التي تكون أساس رسالة مكتبة الإسكندرية. ويعمل المعهد وفقاً لأهداف المكتبة لحفظ التراث في صورة رقمية من أجل الأجيال القادمة، وإتاحة المعرفة الإنسانية للعالم أجمع، بالإضافة إلى إجراء الأبحاث وإقامة الأنشطة المعنية ببناء مكتبة رقمية عالمية. ولذلك، أنشئ المعمل الرقمي - المزود بأحدث التقنيات- ليكون العنصر الرئيسي لتحقيق هذه الأهداف. ويحفظ المعمل المواد المختلفة بصورة رقمية مثل الشرائح المتعددة الأشكال وأفلام النيجاتيف والكتب والمخطوطات والصور والخرائط. والمعمل مزود بالأدوات الالزمة لفهرسة وأرشفة وإدارة المواد الرقمية. ويمثل المعمل الرقمي حجر الزاوية لرقمنة مجموعة مكتبة الإسكندرية، بالإضافة إلى مجموعات عدة مكتبات عالمية أخرى تهدف أيضاً إلى إتاحة المعرفة الإنسانية للعالم أجمع.<sup>(58)</sup>

(4) دار الكتب القومية

وعلى صعيد المشروعات دار الكتب القومية في مجال رقمنة التراث الثقافي، تجدر الإشارة إلى أنها تهدف جميئاً إلى الحفاظ على أصول المواد من جانب، ومن جانب آخر إتاحة الصور المرقمنة للباحثين ونشرها على نطاق أوسع. وتتمثل هذه المشروعات في:

• مشروع رقمنة الخرائط: نجح المركز القومي لتوثيق التراث الحضاري والطبيعي، بالتعاون مع دار الكتب المصرية القومية، في بدء واستكمال مشروع رقمنة الخرائط الورقية، فتم تحويل نحو 10.000 خريطة، وتم إنشاء قواعد بيانات تحتوي علىمجموعات مرقمة لتيسير مهمة دار الكتب القومية المتمثلة في تقديم الخدمات للباحثين والعلماء على نحو أفضل. وعليه، ظهر بيان بالعربية والإنجليزية عن الخرائط.<sup>(59)</sup>

• مشروع رقمنة المخطوطات: في إطار التعاون القائم بين دار الكتب القومية ومشروع التراث الحضاري بمركز المعلومات ودعم اتخاذ القرار برئاسة مجلس الوزراء، ثم إنشاء قاعدة بيانات تضم 21,169 صفحة من نوادر المخطوطات المحفوظة بدار الكتب القومية.<sup>(60)</sup>

• مشروع رقمنة البرديات: مشروع مقترن من مركز توثيق التراث الحضاري والطبيعي بالتعاون مع الهيئة العامة لدار الكتب لإلقاء الضوء على أهمية مجموعة البرديات التي تتكون من 3739 بردية، وتعد هذه المجموعة أكبر وأكثر المجموعات شمولًا في العالم وهي مكتوبة باللغة العربية، واليونانية، والقبطية. وتعتبر هذه البرديات مصدرًا مهمًا للتعرف على تطور الحياة الاجتماعية والاقتصادية في مصر من القرن الثامن حتى القرن السادس عشر، ويهدف المشروع إلى حفظ هذه المجموعة إلكترونيًا للحفاظ عليها وصيانتها من التداول المستمر الذي يؤثر عليها. وقد تم الانتهاء من تنفيذ المشروع بشكل كامل في أغسطس 2008.

## **الخلاصة:**

لقد بُرِزَ في الآونة الأخيرة الحفاظ على الممتلكات التراثية الوطنية المصرية، حيث وضعت الجهات المسئولة عن المواد التراثية خططًا للحفاظ على التراث المصري، إلا أن هذا الأمر يواجه بعض العقبات أهمها الاتجاه نحو الاهتمام بالحفاظ على المواد الأثرية دون غيرها من مواد التراث المصري. زد على ذلك عدم تحديث قوانين حماية التراث المصري، بالإضافة إلى وجوب جعل هذه القوانين أكثر شمولية لباقي فئات المواد التراثية سواء المادية أو المعنوية والتراث الطبيعي. ومع ذلك؛ لقد تميزت الحكومة المصرية حينما اتخذت قراراً بتأسيس مؤسسة قومية لتوثيق التراث المصري بجوانبه المختلفة "المركز توثيق التراث الحضاري والطبيعي"، حيث يعتبر هذا الموقف في حد ذاته خطوة مثالية للسيطرة والتعامل مع الممتلكات التراثية، وذلك لضمان توثيق التراث الحضاري والطبيعي.

## الهوامش:

- (1) Coulée, Frédérique, «Quelques remarques sur la restitution interétatique des biens culturels sous l'angle du droit international public». - Revue Générale de Droit International Public, 2000. P.375. (vol. 104)
- (2) صالح محمد محمود بدر الدين، حماية التراث الثقافي والطبيعي في المعاهدات الدولية: الحماية الدولية للآثار والإبداع الفني والأماكن المقدسة. - القاهرة: دار النهضة العربية، 1999. ص 25 ، ص 27.
- (3) زيدان مربوط، مدخل إلى القانون الدولي الإنساني. - بيروت: دار العلم للملايين، 1989. ص 100. (مجموعة مجلدات مؤتمر سيراكوز لحقوق الإنسان، مجلد رقم 2).
- (4) G. Carducci, L'obligation de restitution des biens culturels et des objets d'art en cas de conflit armé: droit coutumier et droit conventionnel avant et après la Convention de La Haye de 1954.- Revue Générale de Droit International Public, 2000. P.295
- (5) سورة آل عمران، آية رقم [137].
- (6) إسماعيل عبد العميد محمد كوكبان، الحماية الجنائية للآثار في القانون اليمني: دراسة مقارنة بالقانون المصري. - القاهرة، 2007. أطروحة ماجستير غير منشورة، معهد البحوث العربية - قسم القانون العام. ص 9.
- (7) يوسف محمد عبد الله، الحفاظ على الموروث الثقافي والحضاري وسبل تعميته-. صنعاء: المركز الوطني للمعلومات، 2011. ص 13 . (نسخة إلكترونية متاحة بتاريخ 3 ديسمبر 2011 على الرابط: [www.yemen-nic.info](http://www.yemen-nic.info))
- (8) وليد محمد رشاد ابراهيم، حماية الآثار وعناصر التراث الثقافي في القانون الدولي الخاص. - القاهرة: دار النهضة العربية، 2005. ص 14 – 15.
- (9) محمد سمير زكي، الحفاظ على التراث المعماري في القاهرة القديمة. - القاهرة: الشركة العربية للطباعة والنشر، 1978. ص 66.
- (10) المرجع نفسه، ص 67.
- (11) وليد محمد رشاد ابراهيم، حماية الآثار، ص 15.
- (12) الواقع المصرية (22). - القاهرة: رئاسة الجمهورية، 2008. ص 12 – 13.
- (13) الواقع المصرية (6). - القاهرة: رئاسة الجمهورية، 2008. ص 4 – 5.
- (14) الواقع المصرية (21). - القاهرة: رئاسة الجمهورية، 2008. ص 3.
- (15) الواقع المصرية (13). - القاهرة: رئاسة الجمهورية، 2008. ص 3 – 6.
- (16) الواقع المصرية (23). - القاهرة: رئاسة الجمهورية، 2008. ص 7 – 9.
- (17) الواقع المصرية (5). - القاهرة: رئاسة الجمهورية، 2008. ص 3.
- (18) الجريدة الرسمية (2). - القاهرة: رئاسة الجمهورية، 2008. ص 15.
- (19) هناء شكري عصفور، التوثيق المرقم للتراث الحضاري المصري: دراسة لتجربة مركز توثيق التراث الحضاري والطبيعي / إشراف شريف كامل شاهين. - القاهرة، 2009. أطروحة ماجستير غير منشورة، كلية الأداب - قسم المكتبات والوثائق والمعلومات- جامعة القاهرة. ص 207 – 208.
- (20) مجموعة المعاهدات والاتفاقيات. - القاهرة: الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، 1985. ص 87.
- (21) مجموعة المعاهدات والاتفاقيات، ص 295.
- (22) تكون ذاكرة الأفراد من سرد خطوات الحياة بما فيها من إنجازات وخبرات متراكمة عبر السنين، أما الذاكرة الجماعية فهي نتاج تراكمي لتفاعل الفرد مع مجتمعه والبيئة المحيطة به فهي تعنى بتجسد وحفظ تجارب الشعوب ويتزايده الاهتمام بالذاكرة الجماعية كلما تسارعت خطى الحياة نتيجة لتغير ما كنطور المعلومات السريع و كثرة الاتصالات المعاصرة. فالتأثير السريع في مجتمعاتنا التقليدية دفع الكثير إلى البحث عن جذورهم وعن ذاكرة جماعية تجمعهما وتميزهما وتوحدهما لمواجهة المتغيرات السريعة في مجتمعهم. أصبح الآن من الممكن الحفاظ على هذه الذاكرة الجماعية بطرق حديثة في شكل ذاكرة إلكترونية مونقة تتكون من قواعد البيانات ونظم المعلومات الجغرافية ونشرها على الإنترنت ومن خلال أقراص مدمجة، فالتقدم التكنولوجي يقرب المسافة بين الذاكرة الجماعية والتاريخ. لذا كان حماس وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات بجمهورية مصر العربية ومركز توثيق التراث في تبني فكرة رقمنة الذاكرة والتوثيق الرقمي للتراث العربي بجوانبه المختلفة للحفاظ على تراثنا العربي المشترك. لمزيد من التفاصيل، موقع الذاكرة على شبكة الإنترنت: ([www.memoryarabworld.net](http://www.memoryarabworld.net))
- منصور محمد سرحان، مشروع ذاكرة العالم العربي. - مجلة الثقافة الشعبية. - البحرين، ربيع 2009. - متاح عبر موقع المجلة على شبكة الإنترنت: ([www.folkculturebh.org](http://www.folkculturebh.org))
- (23) قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم (360) لسنة 2002 "إنشاء مركز توثيق التراث الحضاري والطبيعي" بتاريخ 2002/12/11. لمزيد من التفاصيل، موقع المركز على شبكة الإنترنت: ([www.cultnat.org](http://www.cultnat.org))
- (24) هناء شكري عصفور، التوثيق المرقم، ص 209.
- (25) UNESCO World Heritage Centre: The Committee.- Decisions: Res. No. 31 com 8b2 (C-86).- Available in 2 December 2011 at: (<http://whc.unesco.org/en/decisions>).
- (26) World Heritage Centre: The Committee.- Decisions: Res. No. 31 com 7b55 (C-87).

- (27) World Heritage Centre: The Committee.- Decisions: Res. No. 31 com 7a16 (C-90).
- (28) World Heritage Centre: About World Heritage, The States Parties (Egypt).- Available in 2 December 2011 at: (<http://whc.unesco.org/en/statesparties/eg>).
- (29) ومنها على سبيل المثال لا الحصر: منطقة سيوه الأثرية (1994)، رأس محمد (2002)، السلاسل الجبلية في سيناء (2003)، مكتبة الإسكندرية القديمة والحديثة (2003)، وادي النطرون (2003)، قلعتان في سيناء ترجعان إلى عهد صلاح الدين الأيوبي (2003). الإطلاع على القائمة كاملة (Properties submitted on the Tentative List) من خلال موقع اللجنة على شبكة الإنترنت: (<http://whc.unesco.org/en/statesparties/eg>)
- (30) هناء شكري عصفور، التوثيق المرقم، ص 212 - 213.
- (31) المراجع نفسه، ص 213 - 214.
- (32) شهدت الآونة الأخيرة طفرة في المشروعات والتجارب الإقليمية والوطنية العربية في مجال توثيق التراث بطرق غير تقليدية مستخدمة في ذلك تطبيقات تكنولوجيا المعلومات لتقديمها في شكل جديد هو الشكل المرقم. راجع: أشرف صالح محمد سيد، تجارب عربية في التوثيق الرقمي للمصادر التراثية والثقافية.- Cybrarian Journal (دورية إلكترونية فصلية محكمة متخصصة في مجال المكتبات والمعلومات ISSN: 1687-2215).- ع 25 (يونيو 2011). على الرابط: (<http://journal.cybrarians.info>)
- (33) هشام سرايا، مشروع اتفاقية المعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص بشأن الممتلكات الثقافية المسروقة أو المصدرة بطرق غير مشروعة.- القاهرة، 2001. ص 8.
- (34) Strategic Approach to Egypt's Cultural Heritage: final report, Cairo: CULTNAT.- UNESCO, 2001. P.32.
- (35) موقع مصر الخالدة على الانترنت يتضمن تجربة غير مسبوقة لصور عالية الوضوح، ونمذج ثلاثية الأبعاد أعيد تكوينها للآثار المصرية، وبيئات تخيلية، وصور بانورامية، ومشاهدات بانورامية لمصر الحالية تمأخذها بكاميرات آلية موجودة بأعلى معبد الكرنك وحتى شوارع القاهرة القديمة. كما توجد خريطة وخط زمن بتقنية تفاعلية حديثة، لإرشاد زوار مصر الخالدة في جولتهم في التراث الحضاري لمصر في موقع مصر الخالدة، أما التحرك السيادي فيوضح العلاقات المركبة بين القطع الأثرية والأماكن والشخصيات المصرية القديمة بطريقة عرض متقدمة. لمعرفة المزيد، موقع مصر الخالدة: ([www.ternalegypt.org](http://www.ternalegypt.org))
- (36) Strategic Approach, P. 41 - 42.
- (37) جمال عليان، الحفاظ على التراث الثقافي: نحو مدرسة عربية للفحاظ على التراث الثقافي وإدارته.- الكويت: مطبع السياسة، 2005. ص 103 - 107.
- (38) الثقافة: بنية وتوجه (وزارة الثقافة - مصر).- القاهرة: صندوق التنمية الثقافية، 2005. ص 233 - 249.
- (39) الملتقى العلمي السابع للآثار المصرية.- القاهرة: المجلس الأعلى للآثار، 29 يونيو 2010.
- (40) الثقافة: بنية وتوجه، ص 325 - 341.
- (41) المتحف المصري الكبير "The Grand Egyptian Museum" على شبكة الانترنت: ([www.gem.gov.eg](http://www.gem.gov.eg))
- (42) عبر الضمراني، المتحف المصري الجديد أكبر متحف العالم.- موقع بناء.- منشور بتاريخ 15 فبراير 2010 على الرابط: ([www.bonah.org](http://www.bonah.org))
- (43) موقع المتحف القومي للحضارة المصرية على شبكة الانترنت: ([www.nmec.gov.eg](http://www.nmec.gov.eg))
- (44) موقع الهيئة العامة لاستعلامات المصرية، المتحف القومي للحضارة المصرية.- متاح بتاريخ 4 ديسمبر 2011 على الرابط: ([www.sis.gov.eg](http://www.sis.gov.eg))
- (45) أشرف صالح محمد سيد، التراث الحضاري في الوطن العربي: أسباب الدمار والتلف وطرق الحفاظ.- ندوة الحفاظ على التراث الحضاري في الوطن العربي بين النظرية والتطبيق.- البتراء: المنظمة العربية للتنمية الإدارية، خلال الفترة 13 - 14 أغسطس 2009.
- (46) هناء شكري عصفور، التوثيق المرقم، ص 225 - 226.
- (47) MCIT, Year Book 2007.- Cairo: The Ministry, 2007. P. 38 - 39.  
MCIT, Year Book 2008.- Cairo: The Ministry, 2008. P. 34 - 41.
- (48) موقع الذاكرة على شبكة الانترنت: ([www.modernegypt.bibalex.org](http://www.modernegypt.bibalex.org))
- (49) موقع مشروع كتاب وصف مصر على شبكة الانترنت: ([www.descegy.bibalex.org](http://www.descegy.bibalex.org))
- (50) موقع الفن العربي على شبكة الانترنت: (<http://lartarabe.bibalex.org>)
- (51) موقع المستودع على شبكة الانترنت: (<http://dar.bibalex.org>)
- (52) موقع مركز المخطوطات على شبكة الانترنت: ([www.manuscriptcenter.org](http://www.manuscriptcenter.org))
- (53) Ismail Serageldin, Born Digital: The New Bibliotheca Alexandrina.- Bibliotheca Alexandrina, 2006. P. 26 - 27.
- (54) موقع مركز الخطوط على شبكة الانترنت: ([www.bibalex.org/calligraphycenter](http://www.bibalex.org/calligraphycenter))
- (55) تعد المكتبة الرقمية للنقوش سجلًا رقميًّا للكتابات الواردة على العماير والتحف الأثرية عبر العصور، تُعرض هذه النقوش للمستخدم في صورة رقمية تتضمن وصفًا لتلك النقوش الواردة ب مختلف اللغات من مصرية قديمة، وعربية، وفارسية، وتركية ويونانية وغير ذلك من النقوش التي وردت بالخطوط النبطي، الشمودي، والمسند. ومن خلال المكتبة الرقمية للنقوش يستطيع المستخدم الحصول

- على كافة المعلومات الخاصة بتلك النقوش من حيث مكان ظهورها على الآثار أو التحف ونوع الخط المنفذة به، ومكان العثور عليها وكذا مكان حفظها، كما تم تحديد الحقيقة الزمنية التي يعود إليها كل نقش، وكذلك أبعاد الآثر التي وجد عليها النقش كما يستطيع المستخدم الحصول على وصف كامل للنقش ومشاهدة مجموعة صور فوتوغرافية وصور مفرغة لمجموعة النقوش المتاحة، كما وردت ترجمة صوتية ونصية لكل من هذه النقوش. وقد تم توثيق جميع النقوش ونشر المراجع العلمي الذي تناولها، وذلك حتى يستطيع المستخدم الرجوع لهذا المرجع عند احتياجه لمزيد من التفاصيل حول نقش معين. انظر: موقع المكتبة الرقمية للنقوش والخطوط على شبكة الإنترنت: ([www.bibalex.org/calligraphycenter/InscriptionsLibrary](http://www.bibalex.org/calligraphycenter/InscriptionsLibrary))
- (56) مركز الخطوط في مكتبة الإسكندرية. - نشرة غير دورية رقم (22). - الإسكندرية: مكتبة الإسكندرية، 2007. ص 10.
- (57) بعد الموقع الإلكتروني لمتحف الآثار والذي يضم قاعدة بيانات مسجل عليها ما يقرب من ألف قطعة أثرية هو الأول من نوعه على مستوى مصر من حيث عرضه لأغلب مقتنياته للجمهور على شبكة الإنترنت باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية. حيث يستطيع المستخدم من خلال الموقع الدخول على أيٌّ من أقسام المتحف وقراءة مقدمة تاريخية وفنية عن العصر الذي تنتهي إليه القطع المعروضة بتلك الأقسام، يلي ذلك عرض تفصيلي وسلس لأهم القطع الأثرية المعروضة بالقسم، كما يمكن لزائر الموقع القيام بجولة تخيلية داخل قاعات المتحف. انظر: موقع متحف الآثار على شبكة الإنترنت: ([www.antiquities.bibalex.org](http://www.antiquities.bibalex.org))
- (58) موقع المعهد (ISIS) على شبكة الإنترنت: ([www.bibalex.org/isis](http://www.bibalex.org/isis))
- (59) Egypt in the Cartographic Heritage (1595-1840 A.D.): from the Collection of the National Library of Egypt. - Cairo: CULTNAT, 2008.
- The book entitled "Egypt in the Cartographic Heritage (1595-1840 A.D.): from the Collection of the National Library of Egypt", contains rare historical maps of great importance pertaining to Egypt. It is the first publication of the series bearing the same title, aiming to raise the awareness of the public towards the importance of this type of documentary heritage.
- (60) عماد عيسى صالح محمد، المكتبات الرقمية: الأسس والتطبيقات العملية/ تقديم محمد فتحي عبد الهادي. - القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، 2006. ص 104.

## المراجع:

- أولاً: المراجع العربية
- إسماعيل عبد المجيد محمد كوكبان، الحماية الجنائية للآثار في القانون اليمني: دراسة مقارنة بالقانون المصري.- القاهرة، 2007. أطروحة ماجستير غير منشورة، معهد البحث العربي - قسم القانون العام.
  - أشرف صالح محمد سيد، التراث الحضاري في الوطن العربي: أسباب الدمار والتلف وطرق الحفاظ.- ندوة الحفاظ على التراث الحضاري في الوطن العربي بين النظرية والتطبيق.- البتراء: المنظمة العربية للتنمية الإدارية، خلال الفترة 11 - 13 أغسطس 2009.
  - أشرف صالح محمد سيد، تجارب عربية في التوثيق الرقمي للمصادر التراثية والثقافية.- Cybrarian Journal (دورية إلكترونية فصلية مُحكمة متخصصة في مجال المكتبات والمعلومات - ISSN:1687 - ع 25 (يونيو 2011).- الدراسة متاحة على الرابط: (<http://journal.cybrarians.info>)
  - القافة: بنية وتوجه (وزارة الثقافة - مصر).- القاهرة: صندوق التنمية الثقافية، 2005.
  - الجريدة الرسمية (2).- القاهرة: رئاسة الجمهورية، 2008.
  - جمال عليان، الحفاظ على التراث الثقافي: نحو مدرسة عربية للحفاظ على التراث الثقافي وإدارته.- الكويت: مطبع السياسة، 2005. (سلسلة عالم المعرفة؛ 322)
  - زيدان مربيوط، مدخل إلى القانون الدولي الإنساني.- بيروت: دار العلم للملائين، 1989. (مجموعة مجلدات مؤتمر سيراكوز لحقوق الإنسان، مجلد رقم 2).
  - صالح محمد محمود بدر الدين، حماية التراث الثقافي والطبيعي في المعاهدات الدولية: الحماية الدولية للآثار والإبداع الفني والأماكن المقدسة.- القاهرة: دار النهضة العربية، 1999.
  - عبير الضمراني، المتحف المصري الجديد أكبر متاحف العالم.- موقع بناء.- منشور بتاريخ 15 فبراير 2010 على الرابط: ([www.bonah.org](http://www.bonah.org))
  - عماد عيسى صالح محمد، المكتبات الرقمية: الأسس والتطبيقات العملية/ تقديم محمد فتحي عبد الهادي.- القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، 2006.
  - محمد سمير زكي، الحفاظ على التراث المعماري في القاهرة القديمة.- القاهرة: الشركة العربية للطباعة والنشر، 1978.
  - مركز الخطوط في مكتبة الإسكندرية.- نشرة غير دورية رقم (22).- الإسكندرية: مكتبة الإسكندرية، 2007.
  - الملتقى العلمي السابع للآثار المصرية.- القاهرة: المجلس الأعلى للآثار، 29 يونيو 2010.
  - منصور محمد سرحان، مشروع ذاكرة العالم العربي.- مجلة الثقافة الشعبية.- البحرين، ربىع 2009.- متاح عبر موقع المجلة على شبكة الإنترنت: ([www.folkculturebh.org](http://www.folkculturebh.org))
  - موقع الهيئة العامة للاستعلامات المصرية، المتحف القومي للحضارة المصرية.- متاح بتاريخ 4 ديسمبر 2011 على الرابط: ([www.sis.gov.eg](http://www.sis.gov.eg))
  - هشام سرايا، مشروع اتفاقية المعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص بشأن الممتلكات الثقافية المسروقة أو المصدرة بطرق غير مشروعة.- القاهرة، 2001.
  - هناء شكري عصفور، التوثيق المرقم للتراث الحضاري المصري: دراسة لتجربة مركز توثيق التراث الحضاري والطبيعي/ إشراف شريف كامل شاهين.- القاهرة، 2009. أطروحة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب - قسم المكتبات والوثائق والمعلومات- جامعة القاهرة.
  - الواقع المصري (13).- القاهرة: رئاسة الجمهورية، 2008.
  - الواقع المصري (21).- القاهرة: رئاسة الجمهورية، 2008.
  - الواقع المصري (22).- القاهرة: رئاسة الجمهورية، 2008.
  - الواقع المصري (23).- القاهرة: رئاسة الجمهورية، 2008.
  - الواقع المصري (5).- القاهرة: رئاسة الجمهورية، 2008.
  - الواقع المصري (6).- القاهرة: رئاسة الجمهورية، 2008.
  - وليد محمد رشاد إبراهيم، حماية الآثار وعناصر التراث الثقافي في القانون الدولي الخاص.- القاهرة: دار النهضة العربية، 2005.

يوسف محمد عبد الله، الحفاظ على الموروث الثقافي والحضاري وسبل تعميته.- صنعاء: المركز الوطني للمعلومات، 2011.(نسخة إلكترونية متاحة بتاريخ 3 ديسمبر 2011 على الرابط: www.yemen-nic.info

ثانياً: المراجع الأجنبية

- Coulée, Frédérique, «Quelques remarques sur la restitution interétatique des biens culturels sous l'angle du droit international public».- Revue Générale de Droit International Public, 2000. (vol. 104)
- Egypt in the Cartographic Heritage (1595-1840 A.D.): from the Collection of the National Library of Egypt.- Cairo: CULTNAT, 2008
- G. Carducci, L'obligation de restitution des biens culturels et des objets d'art en cas de conflit armé: droit coutumier et droit conventionnel avant et après la Convention de La Haye de 1954.- Revue Générale de Droit International Public, 2000.
- Ismail Serageldin, Born Digital: The New Bibliotheca Alexandrina.- Alexandrina: Bibliotheca Alexandrina, 2006.
- MCIT, Year Book 2007.- Cairo: The Ministry, 2007.
- MCIT, Year Book 2008.- Cairo: The Ministry, 2008.
- Strategic Approach to Egypt's Cultural Heritage: final report, Cairo: CULTNAT.- UNESCO, 2001.
- UNESCO World Heritage Centre: The Committee.- Decisions: Res. No. 31 com 8b2 (C-86).- Available in 2 December 2011 at: (<http://whc.unesco.org/en/decision>).
- World Heritage Centre: About World Heritage, The States Parties (Egypt).- Available in 2 December 2011 at: (<http://whc.unesco.org/en/statesparties/eg>).
- World Heritage Centre: The Committee.- Decisions: Res. No. 31 com 7b55 (C-87).
- .)World Heritage Centre: The Committee.- Decisions: Res. No. 31 com 7a16 (C-90)

ثالثاً: الموقع الإلكتروني على شبكة الإنترنت

- ذاكرة العلم العربي: ([www.memoryarabworld.net](http://www.memoryarabworld.net))
- ذاكرة مصر المعاصرة: ([www.modernegypt.bibalex.org](http://www.modernegypt.bibalex.org))
- الفن العربي: (<http://lartarabe.bibalex.org>)
- متحف الآثار: ([www.antiquities.bibalex.org](http://www.antiquities.bibalex.org))
- المتحف القومي للحضارة المصرية: ([www.nmec.gov.eg](http://www.nmec.gov.eg))
- المتحف المصري الكبير: ([www.gem.gov.eg](http://www.gem.gov.eg))
- مركز الخطوط: ([www.bibalex.org/calligraphycenter](http://www.bibalex.org/calligraphycenter))
- مركز المخطوطات: ([www.manuscriptcenter.org](http://www.manuscriptcenter.org))
- مركز توثيق التراث الحضاري والطبيعي: ([www.cultnat.org](http://www.cultnat.org))
- مستودع الأصول الرقمية: (<http://dar.bibalex.org>)
- مشروع كتاب وصف مصر: ([www.descegy.bibalex.org](http://www.descegy.bibalex.org))
- مصر الخالدة: ([www.eternalegypt.org](http://www.eternalegypt.org))
- المعهد الدولي للدراسات المعلوماتية (ISIS): ([www.bibalex.org/isis](http://www.bibalex.org/isis))
- المكتبة الرقمية للفوقيش والخطوط: ([www.bibalex.org/calligraphycenter/InscriptionsLibrary](http://www.bibalex.org/calligraphycenter/InscriptionsLibrary))